

Jour 3

Un peu plus loin — Expérimentez en dehors des sentiers battus



10h

Votre voyage au cœur de la Toscane d'Auvergne vous mène jusqu'à **Billom**. Cette cité médiévale saura vous charmer avec ses nombreuses maisons à pans de bois et son église Saint-Cerneuf.

10am: At Billom, the medieval city will charm you with its many wooden houses and its church Saint-Cerneuf.



Visite de Billom libre ou guidée.
Bureau d'information touristique
Tél. +33 (0)4 73 68 39 85

11h30



Tarif
3 € à 6 €

À deux pas du centre-ville, poussez le portail des **Jardins de la Croze** et laissez-vous surprendre par le charme de ces jardins historiques avec parc à l'anglaise, potager à la française, verger fleuri et roseraies.

11:30am: Don't miss to stroll around the Croze Gardens. Let yourself be surprised by the charm of these historic gardens with an English-style park, French-style vegetable garden, flowery orchard and rose gardens.



4 rue de la Croze, Billom
Tél. +33 (0)6 88 74 47 34

• du 1^{er} mai au 1^{er} nov. : tj

14h



Non loin, faites une halte à **Saint-Dier-d'Auvergne**, un village de caractère qui garde les traces d'un prieuré fondé par l'abbaye de La Chaise-Dieu.

2pm: Not far away, stop at Saint-Dier-d'Auvergne, a village of character that keeps the traces of a priory founded by the abbey of La Chaise-Dieu.



Tarif
4 € à 7 €

16h

Le chemin de retour vous conduit jusqu'au **château des Martinanches**, un château entouré de douves pleines et d'un parc apportant une douceur qui surprend et séduit.

4pm: Let's go to the Château des Martinanches a castle surrounded by moats and a park bringing a sweetness that surprises and seduces.



Saint-Dier-d'Auvergne Tél. +33 (0)4 73 70 81 98

• du 1^{er} au 30 juin et du 1^{er} au 30 sept. : dim. 16 h - 18 h 30
• du 6 juil. au 24 août : tj. 14 h - 18 h 30 (sf sam.)/dim. 16 h - 18 h 30



Au Vernet-Chaméane se trouve le premier gisement européen d'améthyste, découvrez son histoire et ses élégances violacées à la **Maison de l'améthyste** en devenant prospecteur ou polisseur de pierres pendant vos vacances.

At Vernet-Chaméane is the first European methyst deposit, discover its history and its purplish elegances at the "Maison de l'améthyste". Becoming a prospector or stone polisher during your holiday.

Château de Montfort, Le Vernet-Chaméane
Tél. +33 (0)4 73 71 31 32
du 6 avril au 2 nov. : tj. 10 h - 12 h / 14 h - 19 h
(autres périodes : voir site internet)
Tarif : de 3 € à 21 €

Jardins de la Croze © M-L. Battaille
Billom © Arnaud Frich
St-Dier-d'Auvergne © Kristal Schneider, Photographie
© Château des Martinanches

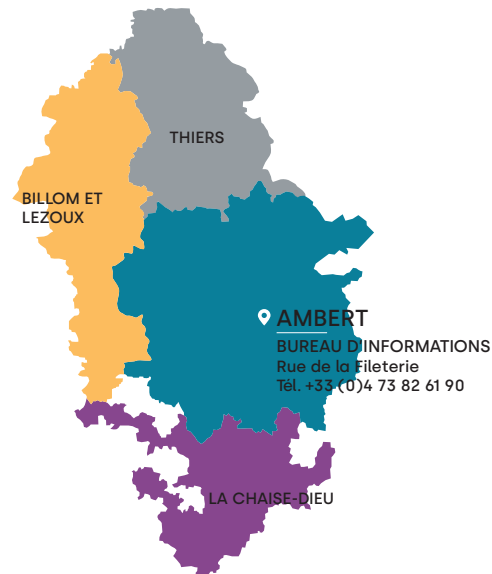
SUGGESTIONS À FAIRE EN 1, 2 OU 3 JOURS



Bienvenue à Cunlhat



Découvrez toutes
nos suggestions



Sur la carte, le Livradois-Forez est montagneux, recouvert de forêts avec de petites routes sinueuses. En regardant d'un peu plus près, c'est aussi un territoire bluffant, riche de sites culturels, de villages remarquables et d'habitants au caractère bien trempé mais toujours dynamiques. Pour vivre le Livradois-Forez, laissez de côté vos préjugés, si vous en avez, et profitez de cette parenthèse en dénichant visites incontournables et découvertes imprévues. Nous vous proposons quelques suggestions à décliner selon vos envies en 1, 2 ou 3 jours.

On the map, the Livradois-Forez is mountainous, covered with forests with winding roads. Looking a little closer, it is also a stunning territory, rich in cultural sites, remarkable villages and inhabitants with a well-tempered but always dynamic character. To experience the Livradois-Forez, leave aside your prejudices, if you have any, and take advantage of this parenthesis by finding unmissable visits and unexpected discoveries. We offer you a few suggestions to choose in 1, 2 or 3 days.

Jour 1

Sur place — Découvrez un territoire de talents



Tarif
13,50 € à 27 €

10h

Venez vivre des sensations en hauteur avec les parcours d'accrobranche **Martibusse Aventure**.

10am: Experience sensations in height with the "Martibusse Aventure" climbing course.



Col de Toutée, Cunlhat
Tél. +33 (0)6 75 03 45 83

- du 1^{er} juil 1^{er} sept. : tjj 10h - 19h
- du 1^{er} avril au 30 juin et du 2 sept. au 31 oct. : we et vac. sco. sur résa.

11h30

Pour se dégourdir et pratiquer un peu d'exercice, découvrez le **golf de Cunlhat**. En toute convivialité et en pleine nature, profitez de la base de loisirs du plan d'eau de Cunlhat. Parcours golf et footgolf. Baptême découverte sur réservation.

11:30am: For a stretch and a little exercise, discover the Cunlhat Golf. In total conviviality and in the middle of nature, take advantage of the leisure base of the Cunlhat water body. Golf and footgolf courses. Discovery baptism on reservation.



Tarif
5 € à 22 €



La Croix noire, Cunlhat
Tél. +33 (0)6 64 01 96 25

- du 1^{er} avril au 30 oct. : tjj 9h - 19h
- Autres périodes : tjj 10h - 17h

14h30



Côté gourmandise rendez-vous au **Chaudron de Fournioux** et rencontrez Anne-Marie la confitière et Laurent l'apiculteur.

2:30pm: On the gourmet side, go to the "Fournioux cauldron". Take a free tour and meet Anne-Marie the confectioner and Laurent the beekeeper.



Le Fournioux, La Chapelle-Agnon
Tél. +33 (0)6 25 53 96 80

- du 15 juin au 31 août : lun. au sam. 14h30 - 18h (le reste de l'année sur rdv)

16h

Profitez d'une pause conviviale au salon de thé et atelier de vitrail le **Verre d'Auzelles**, Marie-Paule vous présente sa création d'objets qui n'a pour limite que son imagination. Initiation vitrail Tiffany.

4pm: Enjoy a convivial break at the Tea Room and stained glass workshop the "Verre d'Auzelles". Marie-Paule introduces you to her creation of objects that are limited only by her imagination. Introduction to Tiffany stained glass.



28 place de l'Église, Auzelles
Tél. +33 (0)6 09 98 62 23

- du mar. au sam. 14h - 18h
- vac. sco. ttes zones : tjj 14h - 18h



Tarif
70 €/2h

P. 1 Cunlhat © Conseil départemental du Puy-de-Dôme
© Golf de Cunlhat

Jour 2

À proximité — Goûtez un patrimoine d'exception



9h

Niché au creux des monts du Livradois et du Forez, **Ambert** est une ville de foires et de **marchés** qui se découvre tout en flânant.

9am: Nestled at the bottom of the Livradois and Forez mountains, Ambert is a city of fairs and markets that reveals itself while strolling.



Marché : jeudi matin 7h 30 - 12h 30 (marché de producteurs place de l'église sam. matin).
Visite d'Ambert libre ou guidée.
Bureau d'information touristique
Tél. +33 (0)4 73 82 61 90

Pénétrez dans la **Maison de la Fourme d'Ambert**, une visite incontournable. Possibilité dégustation, ateliers de fabrication (faisselle/beurre), casse-croûte.

11am: You enter into the "Maison de la fourme d'Ambert" a place to see. Possibility of tastings, production workshops (crockery/butter), snacks.



29 rue des Châteaux, Ambert
Tél. +33 (0)4 73 82 49 23

- vac. sco./mai/juin/sept./oct. : mar au sam 10h - 12h 30/14h - 18h
- du 15 juil. au 31 août : lun. 11h - 12h 30/14h - 17h 30, mar. au sam. 10h - 12h 30/14h - 18h, dim. 11h - 12h 30/14h - 17h



Tarif
4 € à 7 €
Pass famille
dès 20 €

11h

Tarif
À partir de 4 €



14h

Poursuivez votre route jusque sur les **Hautes-Chaumes**, un site naturel exceptionnel avec des points de vue remarquables, qui abrite la jasserie du Coq noir faite de pierres et au toit de chaume. Visite libre de la jasserie. Possibilité repas sur réservation.

2pm: Continue your journey to the Hautes-Chaumes, an exceptional natural site with remarkable viewpoints, which houses the famous "Jasseries du Coq noir", made of stone and thatched roof. Free visit of the jasserie. Lunch available on reservation.



Le Grand Génévrier, Saint-Anthème
Tél. +33 (0)4 73 95 47 06

- du 27 avril au 29 sept., du 2 juil. au 1^{er} sept. : 12h - 19h (fermé dim. soir et lun.)
- autres périodes, we et jours fériés 12h - 19h.

Sur votre retour, découvrez un authentique moulin à papier : le **moulin Richard de Bas** toujours en activité. Atelier initiation papier.

4:30pm: You will discover an authentic paper mill: the "Moulin Richard de Bas" still active. Introductory paper workshop.



Richard de Bas, Ambert
Tél. +33 (0)4 73 82 03 11

- ouvert du mardi au samedi (fermé dim. et lun.)
- Visites guidées à 10h 30, 14h et 16h
- été tjj 9h 30 - 17h 30, départ visite guidée toutes les 40 min.

16h30



Tarif
De 5,90 €
à 9,40 €

Ambert © Arnaud Frish
Fourme Ambert © S. Alphonse pour le Sifam
Jasserie du Coq Noir © Proa33
Moulin Richard de Bas © Denis Pourcher